

اطلاعات برای اشخاصی که درخواست کننده ی پناهندگی در جمهوری صربستان هستند

پناهندگی چیست؟

پناهندگی حق اقامت و محافظتی هست که فرد خارجی دارد، او حق پناهندگی یا حمایت تکمیلی را با تصمیم اورگان مسئول دریافت میکند.

در صورتی که کشور مبدأ را به دلیل ترس از آزار و اذیت به خاطر نژاد، جنسیت، زبان، دین، ملیت یا تعلق به یک گروه اجتماعی خاص یا به خاطر باور های سیاسی خود ترک کرده اید یا این که بر این باور هستید که در صورت برگشت به آن کشور مورد آزار و اذیت قرار خواهید گرفت یا این که بی عدالتی جدی را تجربه خواهید کرد با تهدید های جانی و اعدام و شکنجه رو به رو خواهید شد یا در صورتی که با شما برخورد غیر انسانی و تحقیر آمیز خواهد شد در صورت برگشت. یا این که تنبیه خواهید شد یا در صورت برگشت به دلیل خشونت های همه جانبه و عمومی که کشور مبدأ را در بر گرفته اند تهدید جانی خواهید شد، این حق را دارید تا در جمهوری صربستان درخواست پناهندگی دهید.

ثبت نام – مرحله ی اول

برای این که حق درخواست پناهندگی در جمهوری صربستان را دریافت کنید، میتوانید به صورت شفاهی یا کتبی خواسته ی خود را برای درخواست پناهندگی در حضور کارمند پلیسی که از طرف وزارت امور داخلی مجاز به کار شده، در زمان کنترلی که هنگام ورود به مرز جمهوری صربستان یا در داخل خاک جمهوری صربستان صورت میگیرد انجام دهید.

کارمند مسئول پلیس از شما عکس و اثر انگشت های شما را خواهد گرفت، تاییدیه ثبت نام را خواهد داد و شما را راهی مرکز پناهندگی یا مکان دیگری که برای درخواست کنندگان پناهندگی منظور شده است راهی میکند و شما موظف هستید نهایتاً تا 72 ساعت آینده از لحظه ی انتشار تاییدیه ثبت نام در آن مکان حضور پیدا کنید.

کارمند مسئول پلیس این حق را دارد تا شما و وسایل همراه شما را با رعایت و احترام به تمامیت جسمی و روانی و کرامت انسانی شما مورد بررسی قرار دهد. و همچنان این حق را دارد تمامی اسناد و مدارکی که می توانند در پروسه ی گرفتن پناهندگی به کار آیند را در صورتی که چنین نیازی هست را به مدت محدودی نزد خود نگه دارد و تاییدیه ایی هم به شما برای اسناد گرفته شده میدهد.

در صورتی که نزد خود پاسپورت، شناسنامه یا مدرک شناسایی دیگری دارید، و یا مجوز اقامت، ویزا، کارت ملی، بلیط مسافرت، یا سند دیگری که میتواند برای پروسه ی پناهندگی اهمیت داشته باشد، موظف هستید هنگام ثبت نام در اختیار کارمند مسئول بگذارید.

در صورتی که از عمد ثبت نام را به هم بزنید یا خودداری کنید و یا ثبت نام کردن را نپذیرید، و همچنین در صورتی که در مرکزی که ارجاع داده شدید حضور پیدا نکنید، خودسرانه، بدون رضایت و یا دلیل قابل قبول، مرکز پناهندگی یا مکان دیگری که برای درخواست کنندگان پناهندگی منظور شده است را قبل از زمان تعیین شده قانونی برای درخواست پناهندگی ترک کنید، با شما برخورد قانونی منظور شده برای جایگاه قانونی افراد خارجی خواهد شد.

**در صورتی که جمهوری صربستان را در طول پروسه ترک کنید، پروسه متوقف خواهد شد.
پروسه پناهندگی**

پروسه پناهندگی شامل مراحل زیر میباشد

1. درخواست برای پناهندگی

پروسه پناهندگی با درخواست دادن به کارمند مسئول دفتر پناهندگی آغاز میشود، در فرم مقرر حداکثر 15 روز از روز ثبت نام.

میتوان از طریق کتبی نیز درخواست پناهندگی داد، با پر کردن فرم درخواست پناهندگی. میتوانید ظرف مدت 8 روز دیگر (از انقضای مهلت ۱۵ روزه از روز ثبت نام) درخواست کتبی ارسال کنید. درخواست خود را به آدرس **میهاییلا پوپینا ۲، ۱۱۰۷۰ نووی بلگراد , Mihajla Pupina2 11070 Novi Beograd** ارسال فرمایید.

مقام مسئول موظف است حقوق و تعهدات به ویژه حق اقامت را به شما آموزش دهد. حق برخورداری از مترجم رایگان در جریان دادرسی، حق برخورداری از کمک حقوقی رایگان و حق برخورداری از دسترسی به UNHCR (یو آن ایچ سی ار)

پس از انجام درخواست پناهندگی حق برخورداری از کارت شناسنامه برای افراد درخواست کننده ی پناهندگی را دارید، که این را میتوان تا زمان تمام شدن پروسه گرفتن پناهندگی به عنوان سند شناسایی و مجوز برای اقامت در جمهوری صربستان استفاده کرد.

۲. مصاحبه

دلیل انجام و وجود مصاحبه این هست تا تاییدی باشد بر حقایق و شرایط مهم برای گرفتن تصمیم در مورد درخواست پناهندگی، به خصوص آن حقایق و شرایطی که مربوط میشوند به تایید هویت شما همچنین بررسی دلایلی که بر اساس آن ها درخواست پناهندگی میدهید همچنین برای بررسی مسافرت

و حرکت شما پس از ترک کشور منبع یا همان کشوری که به صورت معمول در آن اقامت داشتید و همچنین برای بررسی این که آیا از پیش در کشوری دیگر درخواست پناهندگی داده اید.

موظف هستید تا به صورت شخصی در مصاحبه حضور پیدا کنید و در آن شرکت کنید، بدون در نظر گرفتن این که آیا نماینده حقوقی یا وکیل دارید یا خیر. مهم هست که در طول پروسه حقیقت را بگویید و با نمایندگان دفتر پناهندگی که مصاحبه را انجام می‌دهند همکاری کنید.

۳. تصمیم گیری

در مورد درخواست داده شده تصمیم گیرندگان وزارت امور داخلی ، اداره پلیس، اداره پلیس مرزی – اداره پناهندگی، حداکثر ظرف مدت ۱۲ ماه هستند.

حق شکایت

در صورت تصمیم منفی و رد به درخواست پناهندگی می‌توانید ظرف مدت ۱۵ روز از روز تحویل تصمیم به کمیساریای پناهندگان شکایت خود را اعلام فرمایید. در صورتی که این شکایت رد شود و پذیرفته نشود، ظرف مدت ۳۰ روز از روز تحویل جواب رد شکایت می‌توانید در حضور دادگاه اداری پروسه را آغاز کنید.

در صورت تصمیم منفی الزام آور (تصمیم اداره پناهندگی که درخواست را برای پناهندگی نمی‌پذیرد در صورتی که شکایت به کمیساریای پناهندگی در مهلت مقرر و تعیین شده در قانون همچنین در صورت تصمیم منفی کمیساریای پناهندگی در صورتی که شکایت به دادگاه اداری ظرف مدت در قانون تعیین شده ارائه نشود همچنین با تصمیم دادگاه اداری)، موظف هستید خاک جمهوری صربستان را ظرف مدتی که برایتان تعیین شده ترک کنید.

اصل محرمانه بودن

اطلاعات شخصی شما به دست آمده در پروسه پناهندگی محرمانه هستند و تنها افرادی که از طریق قانون مجاز شده اند، اجازه دسترسی به آن ها را دارند.

کودکان بدون همراه و جدا شده

پروسه پناهندگی با اصل در نظر گرفتن بهترین برای منافع کودک اجرایی می‌شود.

کودکان بدون همراه و جدا شده باید اول برایشان همراه قانونی و سرپرست از طرف نهاد حمایت اجتماعی تعیین شود. سرپرست در طول تمام پروسه پناهندگی حضور پیدا خواهد کرد، همچنین در مورد کمک در اسکان، کمک های پزشکی و روانشناسی، تحصیل ، پیدا کردن اعضای خانواده و در مورد دیگر مسائل مهم همچنین کمک خود را ارائه خواهد داد.

حقوق درخواست کنندگان پناهندگی

- اقامت و حق جا به جایی در جمهوری صربستان

- شرایط مادی پذیرایی

- اطلاع رسانی و کمک حقوقی رایگان

- آزادی دین و باور

- کمک اجتماعی

- کمک پزشکی، تأمین سلامتی

- تحصیلات ابتدایی، راهنمایی، دبیرستانی

- دسترسی به بازار کار

- مدارک شخصی

درخواست کنندگان پناهندگی هزینه ی

درخواست پناهندگی ، همچنین هزینه ی

مکان موقت و دسترسی به خدمات ابتدایی را خودشان نمیدهند.

حقوق اشخاصی که حق پناهندگی را دریافت کرده اند

- اقامت

- مکان سکونت

- آزادی حرکت و جا به جایی

- تأمین سلامت و کمک های پزشکی

- تحصیلات

- دسترسی به بازار کار

- کمک حقوقی رایگان

- کمک اجتماعی

- حق مالکیت

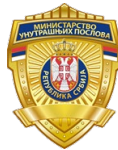
- آزادی دین و باور

- پیوند خانواده

- مدارک شخصی (کارت شناسایی و مدرک مسافرتی برای پناهندگان)

- کمک به ادغام

پناهجویان و افرادی که به آنها پناهندگی داده شده موظف هستند به قانون اساسی، قانون، مقررات دیگر و قوانین عمومی جمهوری صربستان احترام بگذارند.



لیست ارگان های دولتی جمهوری صربستان
مسئول موضوع پناهندگی و ادغام را میتوانید
در لینک زیر مشاهده کنید:



لیست سازمان های که کمک حقوقی رایگان
ارائه میدهند را میتوانید در لینک زیر مشاهده
کنید:



<https://www.unhcr.org/rs/en/information-for-asylum-seekers>

تهیه این بروشور توسط نمایندگان UNHCR (یو آن ایچ سی ار) در صربستان حمایت شده.